



**INTENCIONES DE LA MISA**  
**MASS INTENTIONS**  
Sábado, 9 de Marzo

7:45 a.m. Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por la conversión de Rafael Lopez.

5:00 p.m. Eterno descanso: †Remedios Julia Quintana, †Clemencia Ramos, †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain, Gloria Martínez. Por los que están heridos emocionalmente. Por las animas del purgatorio.

Domingo, 10 de Marzo

8:00 a.m. Eterno descanso: †Emilio Raga Jr, †Elvis Ramirez, †Rene Rodriguez, †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Cumpleaños: Jazmín Sánchez. Salud: Gloria Martínez, Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por todos los Sacerdotes y religiosos.

10:00 a.m. Eternal Rest: †Emeratriz Marquez, †Rocio Nonato, †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Health: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. For a cure to cancer. For the souls in purgatory.

12:00 p.m. Eterno descanso: †Victor Garcia, †Adolfo Ortiz, †Walter Alejandro Gonzalez, †Christian Martinez, †Maria Guadalupe Ayala Villalpando, †Guillermo Andrade Zacarias, †Macario Lazaro Zacarias, †Natalia Villalpando, †Nicolas Andrade Ayala, †Catarina Martinez, †Jose Castañedo, †Hermelinda Castraneda, †Cinthia Gongora, †Julia Quintana Rivas, †Steve Gutierrez, †Maria Cervantes de Corral, †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por los que no creen en la vida después de la muerte.

6:00 p.m. Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Jose Andrade, Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por un fin a la vida domestica.

Lunes, 11 de Marzo

7:45am Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Gloria Martínez, Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por las almas del purgatorio.

Martes, 12 de Marzo

7:45am Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Familia Garcia-Nuñez, Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por la familia de El Milagro.

7:00 pm Eterno descanso: †Salvador Avila, †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por los empleados de El Milagro

Miércoles, 13 de Marzo

7:45am Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Gloria Martínez, Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por un fin al aborto.

Jueves, 14 de Marzo

7:45am Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por todos los matrimonios.

Viernes, 15 de Marzo

7:45am Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Familia Garcia Nuñez,

Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por la conversion de los pecadores.

6:30 pm Vía Crucis

7:00 pm Eterno descanso: †Maria Enriqueta Enriquez, †Ramon Escamilla, †Rosaura y Francisco Gallardo, †Edgar Camacho, †Anabelli Juarez Herrera. Salud: Maribel Lemuz, Jacob Fountain. Por los que luchan contra adicciones.

**Sunday Collections / Colecta Dominical**

March 3           \$ **7,183**  
March 10         \$  
March 17         \$  
March 24         \$



*La segunda colecta de hoy es para la remodelación del Campus.*

**Gracias por su generosidad!**

*Today's second collection is for the restoration of the Campus.*

**Thank you for your generosity!**

**CALENDARIO DE MINISTROS**  
**16/17 DE MARZO**

Misa 5 pm.	Lector:	Catecismo, Xiadani Ruiz
	Ministro de Com.:	Teresa López, Rosa Chávez
Misa 8 am.	Lector:	Verónica Vega, Hailey Figueroa
	Ministro de Com.:	Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez
Misa 10 am.	Lector:	Grade School, Verónica Chávez
	Ministro de Com.:	Victor Hndz, Virginia Gutiérrez
Misa 12 pm.	Lector:	Escuela Secundaria, Ibet Gutiérrez
	Ministro de Com.:	Ana Valdo, Imelda Duarte, Roger Rivera, Maria Espinoza
Misa 6 pm.	Lector:	Silvia Fuentes, Alma Mota
	Ministro de Com.:	Angela Martínez, Martin Fuentes

**El Grupo de Renovación Carismática Invita a prticipar del tema**

**SEMANA SANTA**

**Caminando con Jesús de Jerusalén a la Resurrección**

Tema impartido por el:

**DIACONO SANTOS GUTIÉRREZ**

**Sabado 16 de Marzo 2024**  
**a las 7:00 pm**



Están todos invitados a  
**La Adoración Nocturna**  
(cada 3er Sábado del mes).

Este, **16 de Marzo,**  
de **8:00 pm a 11pm** en el Templo

**¡Feliz Fiesta de San José!**

**Martes, 19 de Marzo**

**Misa a las 7pm en Honor a San José**



**Happy Feast Day St. Joseph !**

**Tuesday, March 19th**

**Mass at 7pm in honor of St. Joseph.**

Los invitamos a nuestra Misa mensual  
en honor a Nuestra Señora de Guadalupe  
Martes, 12 de Marzo a las 7 pm



**Rosario y Procesión con la Virgen  
en la cuadra de la Albany después de la Misa**

Este día invitamos a todos a que participen con una ofrenda  
voluntaria de \$ 12. Esta donación será para las fiestas guadalupanas

We invite you to our monthly Mass  
in honor of Our Lady of Guadalupe  
Tuesday, March 12 at 7 pm

**Rosary & Procession with the Virgen  
on the street block of Albany**

This day we invite everyone to participate with a voluntary  
offering of \$ 12. The donation will go towards the Feast of Guadalupe

### *Calendario Litúrgico de Semana Santa*

### *Holy Week Liturgical Calendar*

23-24 de Marzo, Domingo de Ramos de La Pasión del Señor.  
Commemoración de la entrada del Señor en Jerusalén  
al comienzo de las misas.  
Horarios como de costumbre de las misas dominicales.

27 de Marzo, Miércoles de Espía.  
Misa. 7:45am.  
Vísperas Solemnes. 7:00 p.m.

28 de Marzo, Jueves Santo.  
Laudes. 7:45 a.m.  
Misa de La Cena del Señor. 7:00 p.m.  
Adoración al Santísimo Sacramento hasta medianoche  
(Después de la misa, obra de la última cena  
en la cafetería de la escuela primaria.)

29 de Marzo, Viernes Santo de La Pasión del Señor.  
Laudes. 7:45 a.m.  
Via Crucis Viviente de la Villita 9:00 a.m.  
Via Crucis con la escuela. 2:00 p.m.

Devoción: Coronilla De La Divina Misericordia. 3:00 p.m.  
Rosario: Péame A La Virgen María. 4:00 p.m.  
Meditación: 7 Últimas Palabras de Jesús en La Cruz. 5:45 p.m.  
Celebración De La Pasión del Señor. 7:00 p.m.  
Procesión del Santo Entierro y Acompañamiento  
A La Virgen Dolorosa. 8:30 p.m.

30 de Marzo, Sábado Santo.  
Laudes. 7:45 a.m.  
Bendición de los alimentos para la  
Primera Comida de Pascua. 12:00 p.m.

30 de Marzo.  
Pascua De La Resurrección del Señor.  
Vigilia Pascual En La Noche Santa. 8:00 p.m. (Bilingüe)

31 de Marzo.  
Pascua De La Resurrección del Señor.  
Misa del Día:  
8:00 a.m. 10:00 a.m. (English). 12:00 p.m. 6:00 p.m.

March 23-24. Palm Sunday of the Passion of the Lord.  
Commemoration of the Lord's Entrance into Jerusalem  
at the beginning of each mass.  
Normal Weekend Mass schedule.

March 27. Spy Wednesday.  
Mass. 7:45 a.m.  
Solemn Vespers. 7:00 p.m.

March 28. Holy Thursday.  
Lauds. 7:45 a.m.  
Mass of the Lord's Supper. 7:00 p.m.  
Adoration of the Blessed Sacrament until Midnight  
After mass, play of the Last Supper  
in the grade school cafeteria.

March 29. Friday of the Passion of the Lord.  
Lauds. 7:45 a.m.  
Live Station of the Cross in Little Village. 9:00 a.m.  
Stations of the Cross with the school. 2:00 p.m.

Devotion: Chaplet of the Divine Mercy. 3:00 p.m.  
Rosary: Condolences to the Virgin Mary. 4:00 p.m.  
Meditation: Seven Last Words of Jesus on the Cross. 5:45 p.m.  
Celebration of the Passion of the Lord. 7:00 p.m.  
Holy Burial Procession with Our Lady of Sorrows. 8:30 p.m.

March 30. Holy Saturday.  
Lauds. 7:45 a.m.  
Blessing of Food for the First Easter Meal. 12:00 p.m.

March 30.  
Easter of the Resurrection of the Lord.  
Vigil in the Holy Night. 8:00 p.m. (Bilingual)

March 31.  
Easter of the Resurrection of the Lord.  
Mass during the Day:  
8:00 a.m. 10:00 a.m. (English). 12:00 p.m. 6:00 p.m.

Habrá una segunda colecta para Tierra Santa  
el Viernes Santo

**Gracias por su generosidad!**

There will be a 2nd collection for Holy Land  
on Good Friday.

**Thank you for your generosity!**



# Noche de Misericordia

Meditación y Oración  
ante Jesús  
Sacramentado



Acompáñanos  
y Prepárate para  
semana Santa

Miércoles 20 de Marzo de 6 a 9 pm

Madre de las Américas 3047 w Cermak Rd Chicago IL 60623

## EL sábado de Gloria

En la misa de la vigilia Pascual

*Se usará esta vela  
Pero no se lleva*



Favor de  
Regresarla al final

**En cambio**

Pueden comprar un cirio  
Encenderlo y bendecirlo  
Para llevarlo a casa

Pueden Preguntar  
por precios y  
Tamaños después  
de cada misa



MARZO  
29

# VIACRUCIS VIVIENTE 2024

TANTO AMO DIOS AL MUNDO QUE LE DIO A SU HIJO UNICO, PARA QUE  
TODO EL QUE CREA EN EL NO PEREZCA, SI NO QUE TENGA VIDA ETERNA.  
- JUAN 3: 16



**CRISTO REY  
PARISH**



PUNTO DE PARTIDA:  
EPIFANIA 25TH ST. &  
KEELER AVE.

**9:00 AM**

CONCLUYENDO:  
PARQUE LA VILLITA  
28TH ST. &  
SACRAMENTO AVE.



## ¡OBSEQUIOS GRATIS!

¡Exámenes de  
salud gratuitos!



¡Bolsa de frutas o  
verduras!

Para las primeras 100  
personas que visiten  
15 mesas



¡Recursos y kits  
dentales!



¡Premios de rifa  
cada 30 minutos!



## FERIA DE RECURSOS Y SALUD DE LA VILLITA

OUR LADY OF  
TEPEYAC  
ELEMENTARY  
SCHOOL  
EN LA CAFETERÍA DE  
LA ESCUELA PRIMARIA

**17 DE MARZO DE 1-3PM**

¡ESTARÁN PRESENTES  
HASTA 25 VENDEDORES!

POSOLE Y TAMALES DE VENTA

**¡PREMIOS Y RIFAS!**



MY  
DENSITY  
MATTERS



**aetna**  
Aetna Better Health  
of Illinois

**el valor**  
COURAGE • RESILIENCE • COMMUNITY

**familia  
Dental**

**ACCELERATE U**  
Academics, Innovation, Careers

**LATINO RESOURCE  
INSTITUTE** of ILLINOIS

**xfinity**

**UChicago Medicine**  
Comprehensive Cancer Center

**UI Health** | UIC

American Heart Association

**Big Brothers  
Big Sisters.**  
BY METROPOLITAN  
CHICAGO

**Oak St.  
Health**

**CFHC**  
CHICAGO FAMILY  
HEALTH CENTER

**NEW YORK  
LIFE**

**LegalShield**  
Hurry. Call. Live More.

**Rush  
Alzheimer's  
Disease  
Center**



**NATIONAL  
OVARIAN CANCER  
COALITION**

**equal** | hope



**CommunityHealth**

**IDPH**

**The HAP Foundation**  
Healthy Aging Partnership Foundation

**CARLE ROBERTSON CENTER**  
for Aging Studies

Illinois Department of  
**DCFS**  
Children & Family Services

**aetna**

Aetna Better Health Premier Plan MMAI